52. Jahrgang (148)
Donnerstag, 15.09.22
37/2022

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE METTLACH
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

65. Erntedank- & Heimatfest Orscholz

16. - 18. September im Cloef-Atrium

Schirmherr: Frank Becker (TERRAG)

Im Innenteil: Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

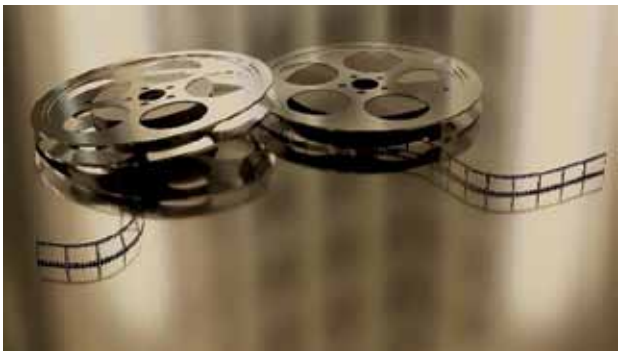
Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Freitag, 16. - Sonntag, 18. September 2022
Orscholzer Erntedank- und Heimatfest

Neben dem großen Festumzug und dem Bauernmarkt am Sonntag, wird es auch in diesem Jahr wieder 3 Tage lang ein abwechslungsreiches Programm geben.

Weitere Infos auch unter www.erntedankfest-orscholz.de

Montag, 26. September 2022
KINOTAG auf Großleinwand



Kino Sperlich präsentiert wieder einen Kinotag für die ganze Familie!

15:00 und 17:00 Uhr „Minions 2“

19:30 Uhr ,,Monsieur Claude und sein großes Fest“

Donnerstag, 29. September, 19 Uhr
Saarländisches Literaturfestival mit Arno Strobel:
Fake – Wer soll dir jetzt noch glauben?

Er gehört zu den erfolgreichsten deutschen Thrillerautoren und alle seine Romane sind Bestseller: Arno Strobel. In Orscholz wird der gebürtige Saarländer am 29. September aus seinem neuen Thriller „Fake“ lesen und für den gewissen Nervenkitzel sorgen. Selbst Sebastian Fitzek hat ihn geadelt und sagt: „Bei Arno Strobels Thrillern brauchen Sie kein Lesezeichen, man kann sie sowieso nicht aus der Hand legen. Packend und nervenzerreißend!“

Karten für diesen spannenden Leseabend sind in den beiden Tourist-Infos in Orscholz und Mettlach, sowie im Ticket Büro der Stadthalle Merzig und in allen Ticket-Regional Vorverkaufsstellen erhältlich.

Die Saarschleife Touristik informiert:

Information für alle Hotels, Pensionen, Privatzimmer- und Ferienwohnungsanbieter

Die Saarschleife Touristik GmbH & Co. KG erstellt zur Zeit das neue Gastgeberverzeichnis für das Jahr 2023. Das Verzeichnis wird farbig gedruckt, sodass die Möglichkeit einer Anzeige mit Farbbild gegeben ist. Alle Hotels, Pensionen, Privatzimmer- und Ferienwohnungsanbieter, die dort noch nicht eingetragen sind und aufgenommen werden möchten, werden gebeten, sich bis zum

07. Oktober bei der Saarschleife Touristik Gmbh & Co. KG (Tel. 06865/91150), info@tourist-info.mettlach.de

zu melden. Alle Betriebe, die schon im Gastgeberverzeichnis eingetragen sind, wurden gesondert angeschrieben.
Wir versenden und verteilen im Jahr ca. 12.000 Gastgeberverzeichnisse. Somit bietet sich hier eine gute Möglichkeit auf Übernachtungsangebote hinzuweisen.

Alles muss raus!

Großer Sommerschlussverkauf am Samstag, den 17.09.2022 von 11 bis 13 Uhr im Sozialen Kaufladen im Bahnhof Mettlach

Kleidung für Kinder und Erwachsene, pro Stück 1,- Euro

Annahmetage für Ware sind dienstags von 10:00-12:00 Uhr und donnerstags von 15:00-18:00 Uhr.

Wir bitten Kleidung den Jahreszeiten entsprechend abzugeben, da die Lagerkapazitäten im Laden sehr begrenzt sind.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns während den Öffnungszeiten gerne unter 06864-8907633 an

Öffnungszeiten des Sozialen Kaufladens

Bahnhofstr. 22, 66693 Mettlach

Dienstag, 10:00-12:00 Uhr, Mittwoch, 14:00-17:00 Uhr, Donnerstag, 14:00-18:00 Uhr, Freitag, 14:00-17:00 Uhr

Infos für Waldbesucher

Der Wald gehört zu den Naturreichtümern unserer Gemeinde und ist eine unverzichtbare Lebensgrundlage der Menschen. Er bietet unersetzbaren Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Um die Wälder in unserer schönen Tourismusgemeinde so zu erhalten, wie wir sie heute vorfinden, bedarf es der Rücksicht und der Mithilfe von Ihrer Seite. Im Sinne eines "Guten Miteinander" sollte Rücksichtnahme für jeden Waldbesucher selbstverständlich sein.

Ihre Sicherheit bei der Erholung **im Wald**

Naturräume haben immer einen Besitzer. Dieser gestaltet und bewirtschaftet die Flächen und stellt sie als Erholungsraum zur Verfügung. Bei einer Tour durch den Wald sollten Sie immer mit Forstarbeiten, Hindernissen, Wegeunebenheiten und Fahrzeugen rechnen.
Von September bis Januar ist Jagdzeit. Insbesondere am frühen Abend und den Morgenstunden sind Jäger in den Wäldern unterwegs. Um Gefahrensituationen zu vermeiden sind nur ausgewiesene Waldwege zu benutzen. In der Dunkelheit sollte das Betreten des Waldes deshalb gänzlich vermieden werden!

Radfahren und Mountainbiken

Nehmen Sie beim Radfahren und Mountainbiking im Wald Rücksicht auf die Umwelt und auf andere Waldbesucher. Viele Menschen suchen Ausgleich, Ruhe und Erholung bei Spaziergängen im Wald. Dieses Erholungsbedürfnis wird stark beeinträchtigt, wenn einzelne Radlerinnen oder Radler verbotenerweise Fußpfade und schmale Wege benutzen oder mit hoher Geschwindigkeit an Spaziergängern vorbeiflitzen. Fußgänger haben auch im Wald Vorrang vor Radlern. Nur mit Rücksichtnahme finden alle Ihre Erholung. Auch abends oder am Wochenende kann der Radlerin oder dem Radler in einer unübersichtlichen Kurve ein Fahrzeug begegnen. Wer hier mit zu hohem Tempo abwärts fährt, spielt mit seinem Leben.
Wild gehört zum Wald. Das Wild hat sich an den Menschen gewöhnt, so lange er auf den regelmäßigen frequentierten Hauptwegen bleibt. Wer abseits von Wegen Rad fährt, stört das Wild - oft ohne es zu merken - und schadet dadurch dem Wald.

Autofahren auf Feldwegen und im Wald

oder

Das amtliche Verkehrszeichen 250 verbietet die Durchfahrt von Fahrzeugen aller Art. Die amtlichen Verkehrszeichen werden häufig durch sogenannte Zusatzzeichen ergänzt. Zusatzzeichen sind ebenfalls Verkehrszeichen. Ist auf einem Zusatzzeichen die Angabe „Landwirtschaftlicher Verkehr frei“ oder „Forstwirtschaftlicher Verkehr frei“ (bzw. beide Angaben auf einem Zusatzzeichen) bedeutet dies, dass die Wegebenutzung für land- oder forstwirtschaftliche Zwecke erlaubt ist; eine Nutzung zu anderen Zwecken ist demnach verboten. Insbesondere die Nutzung dieser Wege als Abkürzungsstrecke stellt eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Straßenverkehrsgesetzes dar und kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

Der Wald als Ort der Erholung ist am besten ohne Motorlärm im direkten Kontakt mit der Natur zu erleben. Fahren oder Parken im Wald ist daher unzulässig.
Ausnahmen gelten natürlich für die Waldbewirtschaftung und Jagdausübung. Respektieren Sie es, wenn Waldbesitzer, Förster, Waldarbeiter, Holzkäufer oder Jäger Ihnen auf dem Weg "zur Arbeit" mit ihren Fahrzeugen begegnen.

Hunde im Wald

Grundsätzlich besteht kein genereller Leinenzwang für Hunde auf dem Gebiet der Gemeinde Mettlach. Es ist jedoch darauf hinzuweisen, dass ein Großteil unserer Wälder unter Landschaftsschutz steht. Nach den entsprechenden Bestimmungen dieser Verordnungen ist das Freilaufen von Hunden in diesen Gebieten grundsätzlich verboten mit der Ausnahme des Freilaufs auf von Hunden auf bestehenden Wegen in Sichtweite und im tatsächlichen Einwirkungsbereich der Halter oder Aufsichtsperson. Darüber hinaus sollte es eine Selbstverständlichkeit sein, dass Hunde sofort angeleint werden, wenn sich andere Erholungssuchende nähern.

Mit dem Pferd im Wald

Das Reiten auf Wald- und Feldwegen ist eine besondere Ausgestaltung des Rechts auf Erholung in der freien Landschaft und ist auf allen Straßen und Wegen grundsätzlich gestattet. Es gelten jedoch verschiedene gesetzliche Einschränkungen. Beim Reiten auf Wald- und Feldwegen gilt in besonderem Maße die Rücksichtnahme auf andere Erholungssuchende wie Spaziergänger, Wanderer, Jogger, Radfahrer, die mit ihren jeweiligen Interessenlagen aufeinandertreffen. Auch auf kurzfristig wegen der Holzernte gesperrten Waldwegen ist das Reiten verboten - Lebensgefahr! Im Erholungswald ist das Reiten außerhalb besonders gekennzeichneter Reitwege gesetzlich verboten. Verstöße gegen diese Rechtsvorschriften sind Ordnungswidrigkeiten und können mit Bußgeld geahndet werden.

Löschbezirksführer Erwin Schönberger aus Weiten in die Altersabteilung versetzt

Einer guten Tradition für aktive Löschbezirksführer folgend, wurde Erwin Schönberger aus Weiten am vergangenen Freitag im Rahmen einer kleinen Übung an seinem Wohnhaus aufgrund Erreichens der Altersgrenze in die Altersabteilung versetzt.

Erwin Schönberger ist im Jahr 1974 als aktiver Feuerwehrmann in den Löschbezirk Weiten eingetreten und steht diesem seit 1992 als Löschbezirksführer vor. Darüber hinaus war er von 2013 bis 2019 stellvertretender Wehrführer der Gemeinde Mettlach. Im Jahr 2000 wurde Schönberger mit dem silbernen Feuerwehrehrenzeichen und 2021 mit dem goldenen Feuerwehrehrenzeichen ausgezeichnet.

Bürgermeister Daniel Kiefer und Wehrführer Thomas Jager sprachen der scheidenden Führungskraft den Dank für die geleistete ehrenamtliche Tätigkeit nach 48 Dienstjahren und ihre Anerkennung für die gelebte Kameradschaft aus. Der stellvertretende Löschbezirksführer Olaf Neises schloss sich den Dankesworten für die Kameradinnen und Kameraden des Löschbezirks Weiten an.

10 Jahre Herzensengel

Benefizkonzert war ein großer Erfolg

Kürzlich feierten die Herzensengel in der Hochwaldhalle in Weiskirchen ihr 10-jähriges Bestehen. Wie es sich für die Herzensengel gehört, stand auch diese Veranstaltung unter einem Benefizmotto. Schirmherr Wolfgang Hübschen, Bürgermeister der Gemeinde Weiskirchen, betonte in seiner Festansprache, dass bei dieser Geburtstagsfeier mit dem Benefizkonzert des Reservistenmusikzuges Saarland gleich doppelt Gutes getan wird. So gehen die Erlöse der Herzensengel-Geburtstagsfeier an zwei an einer Muskelerkrankung leidenden Jungs aus der Gemeinde Weiskirchen.

Der 1. Vorsitzende, Adrian Schmitz, ließ in seiner Rede das vergangene Jahrzehnt der Vereinsgeschichte Revue passieren und dankte allen Unterstützern, Sponsoren und Förderern des Vereins. Besonders dankte er dem Moderator der Veranstaltung, Thomas Breidt sowie dem Schirmherrn und allen Helfern aus der Gemeinde, die die Vorbereitungen der Feier unterstützt haben. Highlight des Abends war das Konzert des Reservistenmusikzuges Saarland. Ein großes Orchester, das mit seinem einzigartigen Repertoire und einem außergewöhnlichen Auftritt in besonderer Weise die Besucherinnen und Besucher begeisterte.

Am Ende des Konzerts konnte Adrian Schmitz, gemeinsam mit dem Schirmherrn, Wolfgang Hübschen, und dem stv. Vorsitzenden, Prof. Jörg Loth, das Spendenergebnis bekanntgeben. So war es gelungen, an diesem Konzert rund 6.200,- Euro Spenden- und Sponsorengelder einzuwerben, die zu gleichen Teilen den beiden Kindern und ihren Familien aus der Kurgemeinde zukommen.

Bekanntgabe des Spendenergebnisses aus dem Benefizkonzert durch den 1. Vorsitzenden Adrian Schmitz, Schirmherr Wolfgang Hübschen sowie den stv. Vorsitzenden Prof. Jörg Loth (v.l.n.r.)
Foto: Herzensengel

Glas ist nicht gleich Glas

Fenster und Flachglas ins Rückkonsumzentrum

Die Wiederverwertung von Altglas ist bei uns heute selbstverständlich geworden und Altglas ein normaler Rohstoff der Industrie. Dies gilt nicht nur für Hohlglas, also Flaschen und Gläser, auch andere Glassorten können über das Rückkonsumzentrum abgegeben und einer Verwertung zugeführt werden.

95 % aller Flachglasarten werden heute im sogenannten Floatglasverfahren hergestellt.. Dabei wird die Glasschmelze bei 1100 °C in ein Bad aus flüssigem Zinn geleitet, auf welchem, das etwa 2/3 leichtere Glas schwimmt und sich wie ein Ölfilm gleichmässig ausbreitet. Das am kühleren Ende des Bades erstarrte, noch ca. 600 °C warme Glas wird fortlaufend herausgezogen.

Flachglas ist aber nicht gleich Flachglas. Während sich Hohlglas lediglich in der Farbe unterscheidet, gibt es hier eine ganze Reihe unterschiedlicher Kategorien. Im Alltag kommt man mit einer Reihe davon in Berührung. Fensterglas, Glas für Vitrinen, Schränke und Bilder - das ‚normale' Flachglas. Technische Glasarten sind z.B. Sicherheitsglas und Verbundglas in Autos. Spiegelglas und geprägtes Glas (z.b. Kuchenplatten) sind weitere Arten.

Um auch bei Flachglas ein hochwertiges Recycling zu ermöglichen, sollten keine Störstoffe vorhanden sein. Diese stören wie der Name schon sagt beim Recycling. Fenster bestehen aus Glas und den unterschiedlichen Materialen Holz, Kunststoff, Metall plus Beschläge. Es liegt auf der Hand, dass hier eine Verwertung nur nach Trennung erfolgen kann. Dies wiederum ist eine Frage der Wirtschaftlichkeit. Zurzeit muss im Rückkonsumzentrum angeliefertes Flachglas mit Rahmen, wie z.B. Fenster, als Sperrmüll behandelt werden. Somit ist auch eine Gebühr von 8 Euro bis 0,5 cbm bzw 15 Euro pro angefangenen cbm bei Anlieferung zu entrichten.

Die Verwertung

Eine direkte Verwertung, wie beim Flaschenglas – aus alten werden neue Flaschen – ist beim Flachglas zwar nicht möglich, dennoch führt auch das Recycling von Flachglas zur Einsparung von Rohstoffen und Energie und sollte daher in einer nachhaltigen Wirtschaft selbstverständlich sein. Sekundärrohstoffe aus Flachglas werden z.B. zur Herstellung von Dämmstoffen eingesetzt.

Machen Sie mit beim Recycling und führen Sie auch Flachglas der Verwertung zu.

Welche Flachglasarten gibt es ?

➜ Fensterglas, Glas für Vitrinen, Schränke und Bilder: das ‚normale' Flachglas, das ausser einer eventuellen Beschichtung nicht weiter technisch verbessert ist.

➜ Sicherheitsglas: es ist vorgespannt, so dass es bei Beschädigung in kleine Krümel zerfällt. Somit wird die Verletzungsgefahr verringert.

➜ Verbundglas: Es besteht aus mindestens 2 Scheiben und einer Zwischenschicht aus einem Kunststoff (Folie oder Harz). Ist es vorgespannt, ensteht Verbund-Sicherheitsglas, das beispielsweise für Schaufenster, Vitrinen in Museen und Autofenster verwendet wird.

➜ Spiegelglas: Durch Beschichtungen kann man Glas mehr oder weniger spiegelnde Eigenschaften verleihen.

➜ geprägtes Glas (z.B. für Badezimmer) und Drahtgitterglas werden in der Regel im Walzverfahren hergestellt.

Achtung! Flachglas gehört ebenso wie Lampenglas nicht in die Depotcontainer für Flaschen und Gläser. Nutzen Sie das Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach, Britter Strasse 2 – 10.

Dem Kunden bleibt es frei, Glas und Rahmen im Vorhinein zu trennen. Achten Sie dabei aber unbedingt auf sicheres Arbeiten.

REDUCE REUSE RECYCLE

SuperDrecksKëscht®

Kommunales Rückkonsum-Zentrum der Gemeinde Mettlach

Kontakt: Britter Straße 2-10
Tel. 06864-910-551
www.entsorgung-mettlach.de

SaarForst
Landesbetrieb

www.saarforst.de

Das Saarforstrevier 28 Mettlach/Merzig informiert:

SaarForst lädt in den Herbstwald ein

Die Deutschen Waldtage des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft finden vom 16. – bis 18. September statt. Sie stehen unter dem Motto: „Biologische Vielfalt erleben!“

Wir wollen die Deutschen Waldtage zum Anlass nehmen und die Bürgerinnen und Bürger in den Saarländischen Wald einladen.

Am Sonntag, den **18. September** lädt Sie Revierförster Frank Thielmann zu einer einstündigen Wanderung rund um den Leukerkopf ein. Start der Tour ist um 16 Uhr ab dem Waldparkplatz an der L 176 zwischen Weißer Mark und Orscholz.

Wir laden Sie herzlich ein – Wir freuen uns auf Sie!

GEMEINDEVERWALTUNG

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
In der Neuwild 13, Mettlach, Tel.: 0681/9712891,
E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Brennholzbestellungen erst wieder ab den Sommerferien möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten ab April:
Montag - Freitag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag und Feiertage: 10.00 - 14.00 Uhr und
sonntags von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten ab April:
Täglich von 10.00 - 17.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Marktplatz mit Flair, Tel.: 06864/8351
E-Mail: marktplatz@mettlach.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch

Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:

Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872

Saarhölzbach
Paul Oberconz, Im Neuenland 18 06864-2261

Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373

Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832

Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360

Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829

Weiten-Faha und Orscholz (kommissarisch)
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Albert Sirznich	Vogelsbergstraße 5	Wehingen	06868-871
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Eine Sprechstunde findet bis auf Weiteres nicht statt.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses

Am **Dienstag, dem 20. September 2022**, findet um **17:30 Uhr** eine nichtöffentliche Sitzung des Haupt,- Finanz- und Personalausschusses des Gemeinderates Mettlach im **Versammlungsraum des Rathauses** Mettlach statt.

Tagesordnung

Nicht öffentliche Sitzung:

1. Auftragsangelegenheit; Neuvergabe bzw. Verlängerung der Strom- und Gaslieferverträge
2. Flüchtlingswesen; langfristige Anmietung von Wohnraum
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Personalangelegenheiten
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 12. September 2022
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Sitzung des Werksausschusses

des Abfallentsorgungsbetriebes Mettlach

Am **Mittwoch, 21.09.2022** findet um **17:00 Uhr** im **Wertstoffzentrum EVS in Dillingen** eine nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Abfallentsorgungsbetriebes Mettlach statt.

Tagesordnung

1. Besichtigung des Wertstoffzentrum EVS in Dillingen (Treffpunkt 16:15 Uhr Rathaus Gemeinde Mettlach)

Mettlach, 12.09.2022
Der Werkleiter
Daniel Kiefer

Sitzung des Bau-, Vergabe- und Friedhofsausschusses

Am **Donnerstag, dem 22. September 2022**, findet um **17:30 Uhr** eine Sitzung des Bau-, Vergabe- und Friedhofsausschusses des Gemeinderates Mettlach im **großen Saal im Cloef-Atrium in Orscholz** statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen gemäß § 36 Abs. 1 Baugesetzbuch
2. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nicht öffentliche Sitzung:

3. Sachlicher Teilflächennutzungsplan der Gemeinde Mettlach zur „Steuerung der Windenergie im gesamten Gemeindegebiet“; weitere Vorgehensweise unter Berücksichtigung des Windenergie-an-Land-Gesetz (WaLG)
4. Vertragsangelegenheiten
5. Planungsangelegenheiten
6. Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 3 BauGB zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Untersuchungsgebiet „Ortskern/Ortsdurchfahrt Weiten“ im Ortsteil Weiten
7. Auftragsvergaben
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, den 09. September 2022
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Am **Mittwoch, dem 21. September 2022**, findet um **17:30 Uhr** im **Rathaus Mettlach EG** eine Sitzung des Ortsrates Mettlach statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Bürgerfragestunde
   Informationen zum Verfahren erteilt der Ortsvorsteher. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen in der Regel 3 Tage vor der Sitzung bei dem Ortsvorsteher (Briefkasten Rathaus) eingereicht werden sollten und nur Themen angesprochen werden können, die im Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.
2. Aufstellen von Fahnen der Schiffsanlegestelle Mettlach
3. Anhörung des Ortsrates zum Haushaltsplan 2023
4. Verwendung des Ortsratsbudgets 2022

5. Seniorentag 2022 in der Sporthalle Mettlach
6. Stellungnahmen zu Bauvorhaben gem. § 36 Abs. 1 BauGB
7. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

8. Grundstücksangelegenheiten
9. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 12. September 2022
Heiner Thul
Ortsvorsteher

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Landkreis Merzig-Wadern

Stellenausschreibung

Der Landkreis Merzig-Wadern hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere Stellen für

Schulbuchkoordinatorinnen / Schulbuchkoordinatoren (m/w/d)

in Teilzeit zu besetzen. Die Einzelheiten zu Stellenumfängen und Einsatzorten können Sie dem Stellenangebot unter www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote entnehmen.
Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen können **bis 25.09.2022** an den **Landkreis Merzig-Wadern, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig oder per Email an personalamt@merzig-wadern.de** gesandt werden.
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

17. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 15. September 2022 | Ausgabe 37/2022

Anzeige

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung.
Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 17./18.09.2022	ZA Dr. J. Reiter, Merzig/Besseringen, Tel.: 06861/6100

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 17.09.2022	Tierarzt Dr. Paulus, Saarbrücken, Tel.: 0681/9884077
am 18.09.2022	Tierärztin Dr. Pöhland, Saarbrücken, Tel.: 0681/2106850

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Reifen Kiefer GmbH, Zum Leukbachtal 45 in Orscholz
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Erdmassen- und Bauschuttdeponie Orscholz-Weiten mit Grüngutsammelstelle

Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 16.00 Uhr (Pause von 12.00 – 12.45 Uhr).
- Ab dem 02.04.2022 sind wir wieder für Sie samstags da. Samstags geöffnet von 08.00 - 14.00 Uhr, letzte Anlieferung 13.45 Uhr.
- **Schließungstage sind in diesem Jahr am: 16.04., 28.05. und 18.06.2022**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführerin: Martina Drolshagen

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Mitteilungen für alle Ortsteile

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Erntedankfest
Am Sonntag, dem 18.09.2022 findet wieder der große Bauernmarkt anlässlich des Orscholzer Erntedankfestes am Cloef-Atrium statt. Die Bücherei Orscholz ist an diesem Tag mit einem Bücherflohmarkt vertreten. Von Romanen über Historisches bis hin zu Krimis und Thriller

haben wir für jeden etwas im Angebot. Auch Kinderbücher werden wieder dabei sein. Kommen Sie zum Stöbern vorbei und nehmen Sie das ein oder andere Schnäppchen gleich mit nach Hause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schließtag am Sonntag, dem 18.09.2022

Da wir am Sonntag, dem 18.09.2022 mit dem Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Erntedankfest vertreten sind, ist an diesem Tag die Bücherei geschlossen.

Schließung der Bücherei wegen Umzug

Die Bücherei wird in das Gemeindehaus Orscholz umziehen. Damit wir den Umzug planen und organisieren können, schließen wir die Bücherei Ende September. Nutzen Sie bis Mittwoch, den 28.09.2022 die Möglichkeit, Ihre ausgeliehenen Medien zurückzugeben, zu verlängern, bzw. sich mit ausreichend Lesestoff für die Zeit der Schließung zu versorgen.

Über die Eröffnung in den neuen Räumlichkeiten werden wir Sie natürlich rechtzeitig an dieser Stelle informieren.

Helfer für Umzug gesucht

Für unseren Umzug würden wir uns über freiwillige Helfer freuen, damit dieser zügig über die Bühne gehen kann und wir schnellstmöglich wieder öffnen können. Wer Lust hat uns zu unterstützen, kann seine Kontaktdaten in der Bücherei hinterlassen. Wir melden uns, sobald wir genaueres wissen.

Imkerverein Dreiländereck

Treffen

Hallo Imker*innen, unser nächstes Imkertreffen am 3. Montag, dem 19. September 2022, um 19.30 Uhr in Hellendorf findet statt und ihr werdet herzlich dazu eingeladen.

Nun sollte die zweite Behandlung gegen die Varroa schon gelaufen sein, oder sie müsste baldmöglichst stattfinden. Gleichzeitig ist die Einfütterung für die Überwinterung der Bienenvölker zu machen. Ich schlage als Thema für den Abend vor: Welche Völker können die Überwinterung bestmöglich schaffen, sowie die Einfütterung.

SRS-Pflegezentrum Saarschleife

Sommer ade, Herbst juchhe

Auch im SRS Pflegezentrum hat der Herbst nun Einzug genommen und löst den heißen Sommer ab. An den heißen Tagen gab es für die Bewohner viele erfrischende Aktivitäten wie z. B. Waffelbacken im Garten, selbstgemachte Bowle, Milchshakes und vieles mehr. Auch das alljährliche Sommerfest, das unter dem Motto „Italien“ stand, kam bei den Bewohnern gut an. Neben guter Laune, leckerem Essen und Musik gab es noch eine Überraschung für die Bewohner. Dies war der von den Mitarbeitern selbstgebaute Eiswagen, mit dem gemäß dem Motto das Eis serviert wurde. Dieser kam in den heißen Tagen noch des Öfteren zum Einsatz. Einen großen Zuspruch finden auch die wöchentlichen Musiknachmittage mit Live-Musik des Duos Morell, bzw. der Heini-Singers. Bei alten Schlagern und bekannten Volksliedern wird kräftig mitgesungen und geschunkelt und gelegentlich auch das Tanzbein im Dreiviertel-Takt geschwungen. Unser Bewohner freuen sich schon jetzt auf den nächsten Musiknachmittag.

Traditionelle Strohpuppen zum Orscholzer Erntedankfest

Dieses Jahr haben sich die Bewohner aktiv am Bau der traditionellen Strohpuppen für das Erntedankfest beteiligt. Als Unterstützung war Frau Rosie Lessel vor Ort und stand den Mitarbeitern und Bewohnern mit Rat und Tat zur Seite. Mit viel Stroh, Draht und Spaß entstand gemeinsam unser neues SRS Maskottchen „Manni, die Schildkröte“. Er begrüßt unserer Bewohner und Besucher nun am Eingang getreu dem Motto: „Die Weisheit des Alters ist besser als der Panzer der Schildkröte“.

SPD Gemeindeverband Mettlach

Besuch des saarländischen Landtags

Auf Einladung unserer Landtagsabgeordneten Martina Holzner, besucht der SPD Gemeindeverband Mettlach am Freitag, dem 02. Dezember 2022 den saarländischen Landtag.

Abfahrt ist um 13:30 Uhr ab Parkplatz an der Abtei-Brauerei in Mettlach. Um 14:30 Uhr erwartet uns im Landtag eine kleine Einführung in die Parlamentsarbeit inkl. Führung durch das Landtagsgebäude. Im Anschluss folgt dann eine Fragestunde mit der parlamentarischen Geschäftsführerin der SPD-Landtagsfraktion, unserer Abgeordneten Martina Holzner. Die Rückfahrt ist gegen 17:00 Uhr geplant. Zum Abschluss wollen wir den Tag dann gemütlich in der Abtei-Brauerei in Mettlach ausklingen lassen. Die Busfahrt, die Führung durch den Landtag inkl. Getränke und kleiner Snack sind für alle Teilnehmer kostenlos, Essen und Getränke in der Brauerei zahlt jeder selbst.

Da die Teilnehmerzahl auf 35 Personen begrenzt ist, bitte wir um rechtzeitige Anmeldung an Diana Vasic bis zum 25.11.2022: Tel.-Nr. 015172071134 sowie E-Mail vasic.diana@yahoo.com

Wir würden uns freuen, wenn viele Genossinnen und Genossen aus den Ortsvereinen der Gemeinde Mettlach dieser Einladung folgen würden. Nichtmitglieder sind bei freien Plätzen jederzeit auch herzlich willkommen.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Siehe Amtliches!

Mitteilung des Ortsvorstehers

Aus aktuellem Anlass: Rücksicht im Straßenverkehr

Liebe MItbürger und Mitbürgerinnen, am 05. September 2022 konnte ich 42 neue Schüler und Schülerinnen aus Mettlach und Saarhölzbach an unserer Grundschule begrüßen. Viele dieser Erstklässler bewegen sich erstmals im Straßenverkehr – sie kommen mit dem Bus oder nehmen den Weg von zuhause zu Fuß auf sich. Mein eindringlicher Appell an dieser Stelle: Passen Sie Ihre Fahrweise, gerade auch im sich ankündigenden Herbst, an die jungen Verkehrsteilnehmer an. Dies gilt nicht nur dort wo eine Beschilderung drauf hinweist sondern auch in Ihrer Straße, auf Parkplätzen und schlecht einsehbaren Wegen.

Den Erstklässlern wünsche ich an dieser Stelle nochmals einen guten Schulstart und ich hoffe, ihr alle, konntet in den ersten beiden Schulwochen schon viel neues entdecken und lernen.
Bedanken möchte ich mich zum Sommerende bei allen Vereinen, die durch Ihre Feste das Zusammenkommen in unserem Ort ermöglicht haben. Zur Wallfahrt konnten wir erstmals seit 2019 wieder Pilger von nah und fern begrüßen. Es freut mich, dass das Lutwinuswerk den neu gestalteten Platz hinter der Kirche so feierlich seiner ersten Nutzung zuführen konnte. Sicherlich werden in der kommenden Saison, bei Kaiserwetter, mehr Veranstaltungen dort stattfinden können.
Das Konzert und Sommerfest unserer Musikvereinigung wurden von der Bevölkerung auf Schloss Ziegelberg gut besucht. Ich danke den Organisatoren für diese neue Idee und freue mich im nächsten Jahr auch so viele Menschen den Weg zu einem unserer schönsten Plätze im Ort aufnehmen zu sehen.
Lob und Dank gilt auch der Freiwilligen Feuerwehr, die erstmals in der neuen Feuerwache ihr Fest ausrichten konnte und am Folgetag einen langwierigen Flächenbrand auf dem Bann von St. Gangolf/Besseringen bekämpfte. Mein Dank gilt den Feuerwehreinsatzkräften und den Mitgliedern des DRK Ortsverein Mettlach sowie den Hilfskräften aus den umliegenden Gemeinden.
Heiner Thul
Ortsvorsteher

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übung
Am Samstag, dem 17. September 2022 findet um 15.00 Uhr die nächste Übung für die Höhensicherung statt.
Rückblick - Feuerwehrfest Löschbezirk Mettlach 2022
Liebe Gemeindefeuerwehrkameradinnen und -kameraden, überörtliche Kameradinnen und Kameraden sowie Kameradinnen und Kameraden weiterer uns nahestehender Hilfsorganisationen, liebe Freunde, Unterstützer und Gönner der Feuerwehr Löschbezirk Mettlach, was war das denn für ein erstes Septemberwochenende 2022!?
Wir sind überwältigt. Nach sieben Jahren veranstalteten wir wieder ein Feuerwehrfest („Tag der offenen Tür“) am ersten Wochenende im September 2022 erstmalig an und in unserer neuen Feuerwache, nachdem wir uns vor einiger Zeit dazu entschieden haben, in unserer alten Feuerwache kein Fest mehr für die Öffentlichkeit zu veranstalten, da ein solches in unseren Augen aufgrund der Baufälligkeit des massiv herabgekommenen ehemaligen Feuerwehrgerätehauses nicht mehr zumutbar und realisierbar war.
Nun also hat mit der Revitalisierung des im Stil der 1950er Jahre erbauten „Industriegebäudes 115“ der Villeroy & Boch AG nach 2,5-jähriger Bauzeit zum neuen Feuerwehrgerätehaus Mettlach im Rahmen des Stadtumbauprojektes „Mettlach 2.0“ eine neue Zeit geschlagen und es ist wieder Zeit, regelmäßig ein Feuerwehrfest zu veranstalten. Ehrlich gesagt haben wir nicht mit so vielen Festbesuchern gerechnet, aber wir wären ja keine Feuerwehr, wenn wir nicht innerhalb weniger Minuten richtungsweisende Antworten auf offene Fragen herbeiführen würden.
Ganz nach dem Motto: Es gibt keine Probleme, nur Lösungen. Also rüttelten wir uns alle einmal hellwach und leisteten alles, was nur überhaupt möglich war. Alles in allem verlief das Fest mit unermüdlichem Einsatz reibungslos. Unser allergrößter, mit Worten definitiv nicht ausreichend zu beschreibende Dank, gilt in allererster Linie unseren eigenen Kameradinnen und Kameraden des Löschbezirks Mettlach. Ohne euch wäre diese Meisterleistung nicht realisierbar gewesen. Des Weiteren gilt unser Dank den direkten Familienangehörigen unserer Mannschaft, die ohnehin schon einen Großteil ihrer familiären Freizeit zum Wohle der Allgemeinheit opfern und nun auch noch zusätzlich über die vielen Einsatz- und Übungsstunden ihrer Liebsten hinaus, bei einem Feuerwehrfest nimmermüde mitgewirkt haben. Unser Dank gilt unseren Sponsoren und Bezuschussern. Seht uns bitte nach, dass wir aufgrund der enormen Anzahl an Unterstützern nicht jeder einzelnen mitgewirkten Person einen medialen Dank aussprechen können. Die Liste wäre schlichtweg endlos und unvervollständigt. Daher sprechen wir hiermit ausdrücklich jenen Personen einen Dank aus, die in irgendeiner Art und Weise zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Wir sagen danke schön, von nun an wieder regelmäßige Feuerwehrfeste in Mettlach. Und, dass wir heute wieder hier sind, das verdanken wir nur euch. Wir glauben‘s selber kaum, 159 Jahre die Feuerwehr Mettlach. Was wären wir ohne unsere Freunde, ohne euch, die lieben Leut’.
Abschließend möchten wir gerne noch etwas anmerken: Alle diejenigen aus dem Ortsteil Mettlach, die sich unsere ehrenamtliche Tätigkeit mal aus allernächster Perspektive anschauen möchten und Interesse an neuen Freundschaften, sozialem Engagement für die Allgemeinheit, Zusammenhalt in brenzligen Situationen sowie einer ständigen persönlichen Wissenserweiterung haben, heißen wir jederzeit bei unseren Übungen herzlich willkommen.
Die Übungstermine sind aus dem amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach herauszulesen! Bleibt gesund!

SV 1920 Mettlach

www.svmettlach.de
Saison 2022/2023
Spiele in der vergangenen Woche
Sonntag, 11.09.2022 um 15:30 Uhr in Quierschied
Spvgg. Quierschied – SG Mettlach-Merzig: 6:3 (2:2)
Bericht SBZ. Zur Pause stand es in einer kurzweiligen Partie 2:2. Nach Wiederbeginn hatte Mettlach-Merzig Pech bei zwei Lattentreffern. In der 58. Minute zirkelte Lukas Mittermüller einen Freistoß zum 3:2 ins Netz. Nur fünf Minuten danach landete ein abgefälschter Schuss von Sven Schmitz auf der Gegenseite zum 3:3 im Netz. Mit einem Drehschuss ins lange Eck gelang Alexander Sutter aber postwendend das 4:3. In der Nachspielzeit legte die Spvgg. noch zwei Treffer nach.
Tore: 0:1 Tim Roob (4.), 1:1 Mittermüller (18., FE), 1:2 Abrusnikow (35.), 2:2 Grünbeck (44.), 3:2 Mittermüller (58.), 3:3 Schmitz (63.), 4:3 Alexander Sutter (65.), 5:3 Matthias Krauß (90.), 6:3 Johannes Hell (90.).
Sonntag, 11.09.2022 um 15:00 Uhr in Oberleuken
SG Obermosel – SG Mettlach-Merzig 2: 2:1
Tor: M. Seffo
Spiele am Wochenende
Sonntag 18.09.2022 um 15:00 Uhr in Mettlach
SG Mettlach-Merzig 1 – SV Bliesmengen-Bolchen
Sonntag 18.09.2022 um 15:00 Uhr in Merzig
SG Mettlach-Merzig 2 – SF Saarfels
Vorläufiger Spielplan Schröderliga Rückrunde 2022/2023

Spieldatum, Uhrzeit, Heimmannschaft – Gastmannschaft
Sonntag, 25.09.2022, 16:00 Uhr, FC Homburg 2 – SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 01.10.2022, 17:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – DJK Ballweiler-Wecklingen
Sonntag, 09.10.2022, 14:30 Uhr, FV Siersburg – SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 15.10.2022, 16:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – SF Köllerbach
Sonntag, 23.10.2022, 15:30 Uhr, FV Schwalbach – SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 29.10.2022, 16:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – FV Bischmisheim
Sonntag, 06.11.2022, 15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – SC Halberg-Brebach
Sonntag, 13.11.2022, 14:30 Uhr, TUS Herrensohr – SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 19.11.2022, 14:30 Uhr, Borussia Neunkirchen – SG Mettlach-Merzig 1
Mittwoch, 22.03.2023, 18:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 – VFL Primstal
Sonntag, 26.02.2023, 14:30 Uhr, SV Saar 05 Saarbr. – SG Mettlach-Merzig 1

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Orchesterchen
Das Orchesterchen probt an den folgenden Samstagen von 09:30 - 11:00 Uhr auf Schloss Ziegelberg: 17.09.2022, 24.09.2022, 08.10.2022, 22.10.2022
Ausblick auf die kommenden Termine:
24.09.2022 – Tag der offenen Tür Hausboote Mettlach
15.10.2022 – Konzert mit der Stadtkapelle Crailsheim
23.10.2022 – Perler Wein- nd Kellertage
30.10.2022 – Bockbierfest
Gemeinschaftskonzert mit der Stadtkapelle Crailsheim
Im Oktober kommen endlich unsere Freunde der Stadtkapelle Crailsheim wieder einmal zu Besuch nach Mettlach. Dies möchten wir natürlich auch nutzen, um gemeinsam zu musizieren.
Hierfür laden wir Sie recht herzlich zu unserem Gemeinschaftskonzert am 15.10.2022 um 19:30 Uhr in der Sporthalle Mettlach ein.

Kath. Lutwinuswerk Mettlach

Tagesausflug nach Tholey und St. Wendel
Sehr geehrte Pfarrangehörige der Pfarreiengemeinschaft Mettlach, geehrte Mitglieder des Lutwinuswerkes!
Wir laden Sie recht herzlich ein zu unserer Tagesfahrt am Sonntag, dem 25. September 2022 nach Tholey und St. Wendel.
Programm:
08.15 Uhr: Abfahrt mit dem Bus ab der Lutwinuskirche nach Tholey
10.00 Uhr: Hochamt in der Abteikirche Tholey mit Pfarrer Hans-Thomas Schmitt (musikalisch gestaltet von der Schola Mediolacensis, Dennis-Jens Ernst und Jeremy Merziger)
12.00 Uhr: Mittagessen auf der Schaumberg Alm
14.00 Uhr: Rückfahrt oder Fußweg zur Abtei und Führung durch die Abteikirche mit Erläuterungen zu den weltberühmten Richter-Fenstern, anschl. Gelegenheit zum Spaziergang im Barockgarten oder zum Besuch der Weisgerber-Ausstellung im Kapitelsaal
15.30 Uhr: Kaffee und Kuchen im Gästehaus der Abtei, anschl. Weiterfahrt nach St. Wendel
16.30 Uhr: Besichtigung der Wendelinusbasilika in St. Wendel und Orgelvorführung
18.30 Uhr: Heimfahrt
Preis für Busfahrt, Führung sowie Kaffee und Kuchen: für Mitglieder 10,00 €; für Nichtmitglieder 18,00 €
Anmeldungen nimmt das Pfarrbüro zu den Sprechzeiten telefonisch (06864-512) oder per Email (pfarramtmettlach@gmx.de) bis zum 21. September 2022 entgegen.
Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung Ihr Wunschmenü an.
Sie können unter folgenden Gerichten wählen:
Schweineschnitzel Wiener Art mit Pommes Frittes 12,50 €, mit verschiedenen Soßen Aufpreis 3,00 €.
Großer bunter Salatteller - Blattsalate mit Rohkostsalat 9,50 €, mit gebr. Hühnerbruststreifen Aufpreis 5,00 €, oder Falafel Aufpreis 4,00 €, oder Schnitzelstreifen Aufpreis 5,00 €.
Allgäuer Käsespätzle mit Röstzwiebeln 13,50 €.
Wir freuen,uns, Sie zu unserer Fahrt begrüßen zu dürfen.

Senioren Wandergruppe Mettlach

Wanderung in Tünsdorf
Am Montag, dem 19. September 2022 treffen sich die Wanderer, etwas später als gewohnt, um 14.00 Uhr am Parkplatz bei der Wurstbude in Keuchingen. Wir fahren gemeinsam mit PKW nach Tünsdorf zum Parkplatz am Friedhof, wo eine kleine Wanderung stattfindet. Danach Einkehr im Sonnenhof Eft-Hellendorf.
Die Nichtwanderer treffen frühestens um 15.30 Uhr im Sonnenhof ein.

CDU Ortsverband Mettlach

Informationen aus dem Ortsverband
Der September steht in unserem Ortsverband ganz im Zeichen der Kinder. Zum Schulbeginn haben wir an Knotenpunkten mit gemeindeverbandseinheitlicher Beschilderung auf die jüngsten Verkehrsteilnehmer hingewiesen.

Am 18.09.2022 findet der Herbsttermin unseres Mettlacher Kleidermarkt rund ums Kind statt. Von 11.00 bis 14.00 Uhr dreht sich in der Sporthalle alles ums Thema Kinder und Familie.

TV 1885 Mettlach e.V.

Ordentliche Mitgliederversammlung
Unser 1. Vorsitzender Rüdiger Roberg lädt alle Mitglieder herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 16. Oktober 2022 ein. Beginn ist um 18:00 Uhr am Pavillon. Anträge können bis zum 02. Oktober 2022 schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.
Vorläufige Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung

3. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
4. Geschäftsbericht 2021
5. Kassenbericht 2021
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Berichte der Fachwarte
8. Anwesenheitsliste, Feststellung der Wahlberechtigten
9. Wahl einer Versammlungsleiters und Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen (gesamter Vorstand)
11. Verschiedenes

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Mitteilung des Ortsvorstehers

Feierlichkeiten und Umzug zum 65. Erntedank- und Heimatfest 2022
Liebe Orscholzerinnen und Orscholzer, anlässlich des diesjährigen 65. Erntedank- und Heimatfestes können wir endlich wieder über drei Tage lang unser traditionelles Fest feiern. Hierzu lade ich Sie – im Namen des ganzen Orga-Teams – recht herzlich ein.
Mit dem Fest verbunden ist natürlich auch die Durchführung unseres Festumzuges am Sonntag, 18.09.2022. Der Umzug führt, wie in den vergangenen Jahren auch, entlang der Cloefstraße durch die Kaiser-, Saarburger- und Moselstraße und endet auf Höhe des Landhotel Saarschleife.
Wir bitten alle betroffenen Anwohner um Verständnis und weisen darauf hin, dass es rund um den Umzug zu Verkehrsbehinderungen kommen kann. Als Umleitungsstrecken sind aktuell die Bergstraße, Koblenzer Straße und der Brückweg vorgesehen. Auch hier bitten wir die Anwohner um Beachtung und Verständnis.
Darüber hinaus bitten wir alle Anwohner in der hörbaren Nähe des Cloef-Atriums mit Blick auf die dreitägigen Feierlichkeiten um Verständnis und laden herzlich dazu ein, gemeinsam mit uns die 65. Ausgabe zu feiern.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Manuel Kerber
Ortsvorsteher

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Nächste Termine
Die Löschbezirke Orscholz, Faha und Nohn-Dreisbach treffen sich am Sonntag, dem 18. September 2022 um 12:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Orscholz zwecks Erntedankumzug.

DRK Ortsverein Orscholz

Aufruf zum Blutspenden am 26. September 2022
Zum nächsten Blutspendetermin lädt der Ortsverein des Deutsche Roten Kreuzes (DRK) am Montag, dem 26. September 2022 ein.
Wo: Turnhalle der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife, Saarbrücker Str. in der Zeit von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr.
Da die Krankheiten und Unfälle sowie der Krieg in der Ukraine keine Pause machen, sind viele erkrankte und verletzte Personen auf Frischblut angewiesen. Alle Krankenhäuser brauchen dringend Blut um wichtige Operationen durchführen zu können. Mit einer Blutspende können heute bis zu 3 Menschenleben gerettet werden. Da die Pandemie immer noch kein Ende findet sind Blutspenden ganz besonders wichtig und wertvoll. Helfen Sie und kommen Sie vorbei oder melden Sie sich über die Terminreservierung an, Sie tun in jedem Fall das Richtige und vor allem was sehr Gutes - Danke!
Auch die Stefan Morsch Stiftung wird an diesem Montag wieder für die Aufnahme in die Knochenmarkspender Datei zugegen sein und nachfragen ob Sie schon registriert sind.
Wenn Sie sich gesund und fit fühlen und nicht in Risikogebieten waren können und dürfen Sie Blut spenden. Blut spenden darf man ab dem 18. Lebensjahr bis über 70 Jahre hinaus. Für Erstspender gilt die Altersgrenze von 68 Jahren. Denken Sie an Ihren Blutspender- und Personalausweis.
Wichtiger Hinweis für alle Erstspender, bitte bis 19.00 Uhr, spätestens eine Stunde vor Terminende, anmelden.
Wie bei den schon vergangenen Terminen gilt immer noch das Tragen einer Mund -und Nasenbedeckung. Es wird empfohlen schon zu Hause reichlich Flüssigkeit zu sich zu nehmen. Die Raumsituation lässt noch keine Bewirtung nach der Spende zu, daher erhält jeder Spender beim verlassen des Spenderlokals ein Lunchpaket. Sie können auch ohne Terminreservierung kommen, müssen aber mit etwas Wartezeit rechnen.
Hier noch ein wichtiger Hinweis:
Das Terminreservierungssystem ist und bleibt in Zukunft fester Bestandteil der Blutspende. Hier die Anmeldemöglichkeiten: 0800 11 949 11 oder www.blutspende.jetzt / oder www.spenderserviece.net / E-Mail: info@bsdwest.de oder https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/orscholz

SCV Orscholz

www.scvorscholz.de
Aktive
Vorschau - Bezirksliga Merzig-Wadern – 7. Spieltag
Donnerstag, 15.09.2022
19.30 Uhr: 2. SCV Orscholz - 2. SV Merchingen
Montag, 19.09.2022
19.30 Uhr: 1. SCV Orscholz - 1. SV Merchingen
Ergebnisse - Bezirksliga Merzig-Wadern – 6. Spieltag
Sonntag, 11.09.2022
1. FC Düppenweiler - 1. SCV Orschol: 0:6
Tore: Kütten Oliver 4x, Schmitt Kevin, Becker Marius,
2. FC Düppenweiler - 2. SCV Orscholz: 0:10
Tore: Bohr Johannes 5x, Flaum Vitali 3x, Abazad Mohamed 2x

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Probe
Am Freitag, 16.09.2022, keine Probe, nächste Probe am Freitag, 23.09.2022, 19:30 Uhr im Proberaum.
Auftritte an Erntedankfest
Samstag, 17. September 2022: Inthronisierung Erntekönigin, Treffen um 18:30 Uhr im Cloef-Atrium in bayrischer Tracht.
Sonntag, 18. September 2022: Festumzug Erntedankfest, Treffen um 13:45 Uhr in Uniform vor der Sparkasse (mit Marsch-Ausrüstung, Ruetz-Marsch, Bozener Bergsteigermarsch und Marsch-Revue).
Schülerorchester
Die nächste Probe findet am Sonntag, dem 02. Oktober 2022 um 11:00 Uhr im Proberaum statt.

Orscholz – Cloef Touristik e.V.

Rückblick Vereinswanderung
Am Sonntag, dem 04. September 2022 startete die Orscholz – Cloef Touristik zu ihrer Herbstwanderung. Bei spätsommerlichem Wetter fanden sich ca. 60 Wanderfreundinnen und Wanderfreunde ein, um gemeinsam auf die Strecke zu gehen.
Vom Startpunkt an der Gesamtschule ging es über den Bildstock und einem Teil der Jakobusschleife nach Kesslingen. Die Wanderer wurden im Wald durch Mitglieder des Vereins Kulturinsel Jakobus mit liebevoll gestaltete Szenen u. a. mit Elfen und Einhörnern überrascht. Im Anschluss der Mittagsrast las die Lyrikerin Helga Koster aus ihren Werken. Nach der Besichtigung der Kirche Sankt Jakobus führte der Weg über Oberleuken und dem Schwarzbruch zurück nach Orscholz.

Gästebegrüßung an der Cloef
Am 09. September 2022 fand zum letzten Mal in diesem Jahr die Gästebegrüßung durch die Orscholz Cloef-Touristik statt. Besucher aus nah und fern, u.a. aus der Schweiz, Brandenburg, Berlin und Hamburg, waren sehr von der herzlichen Begrüßung, den dargereichten kleinen regionalen Spezialitäten und den vielfältigen Informationen über unsere schöne Heimat angetan. Bei sehr wechselhaftem Wetter versammelten sich die Gäste in der Cloef-Hütte und lauschten

unserer Saarland-Gästeführerin Marion Mader-Remmel, die ihr fundiertes Wissen rund um die Saarschleife humorvoll darbot.
Die Cloef-Touristik freut sich auf 2023, wenn am 12. Mai die nächste Begrüßung stattfindet.

Erntedank- und Heimatverein Orscholz e.V.

Aktuelle Informationen rund um das 65. Erntedank- und Heimatfest
Helfer gesucht
Für das diesjährige Erntedank- und Heimatfest sind wir immer auf der Suche nach Helfern, die in bereits bestehenden oder noch zu besetzenden Schichten unterstützen.
Wenn Sie Interesse daran haben, einen Teil zum Gelingen des Erntedank- und Heimatfestes beizutragen, melden Sie sich einfach telefonisch bei Klaus Hexamer (Tel. 06865/180133).
Vorverkauf für die „Erntegaudi mit Krachleder“
Wenn Sie sich bereits vorab eine Eintrittskarte sichern möchten, können Sie diese an nachfolgenden Stellen für 7 € pro Ticket erwerben. An der Abendkasse kostet der Eintritt am Samstag 8 €.
Bitte beachten Sie, dass die Anzahl an Tickets für die Abendveranstaltung limitiert ist. Ohne Bändchen, kein Einlass.
Tourist-Info & Regiothek (Cloef-Atrium) Metzgerei Follmann (Saarburger Str. 47) Fitness-Treff Orscholz (Gewerbepark Weiten 11)
Verkauf der Festabzeichen 2022
Auch in diesem Jahr wird es zu unserem traditionellen Festumzug ein neues Festabzeichen 2022 geben. Dieses wird im Vorfeld des Umzugs entlang der Strecke für 2 € pro Stück verkauft. Mit dem Erwerb eines Festabzeichens unterstützen Sie direkt den Erhalt und die Arbeit des Erntedank- und Heimatvereins sowie die Möglichkeit, einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Umzug auf die Beine zu stellen. Jede und jeder Besucher/in des Festumzuges kann mit dem Kauf ein kleines, sichtbares Zeichen der Unterstützung setzen.
Sollten Sie für Ihren Verein bzw. Ihr Unternehmen Interesse an einem Sammelkauf (ab 10 Stück haben) kontaktieren Sie gerne den Vorsitzenden oder ein Mitglied des Orga-Teams. Lassen Sie uns gemeinsam ein Zeichen für den Erhalt der Erntedankfest Tradition setzen!
An die Fahnenträger der Vereine
Um an der bewährten und schönen Tradition festzuhalten, bitten wir alle Vereine, die noch eine Vereinsfahne in Gebrauch haben, uns samstags ab dem Gottesdienst (17:30 Uhr) bis nach der Inthronisierung der Königin (ca. 20:30 Uhr) zu begleiten.
Treffpunkt für die Fahnenträger ist am 17.09. um 17:20 Uhr in der Kirche St. Nikolaus.
Kuchenspenden
Wie zu jedem Jahr freuen wir uns über Kuchenspenden für den Stand der Kath. Frauengemeinschaft. Zur besseren Koordinierung bitten wir herzlich darum, die Kuchen am Sonntag, 18.09.2022, bis 11:00 Uhr im Flur zum großen Saal abzugeben. Bei Rückfragen stehen die Vorsitzenden der beiden Vereine gerne zur Verfügung.

SAARHÖLZBACH

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Musikverein 1906 Saarhölzbach e.V.

Blockflötengruppe
Die nächsten Proben finden wie folgt statt:
Mittwochs unter der Leitung von Hannah Weichner:
Emily: 16:30 - 17:00 Uhr
Mittwochs unter der Leitung von Britta Hillebrandt:
Tim: 17:00 - 17:30 Uhr
Selma: 17:30 - 18:00 Uhr
Rückblick Auftritt in Bietzen
Am vergangenen Sonntag spielten wir bei unseren Freunden vom Musikverein Cäcilia 1907 Bietzen e.V. auf. Hierbei konnten wir den Gästen ein abwechslungsreiches und stimmungsvolles Programm präsentieren.

Interesse an einem vielseitigen Vereinsleben?
Sie wollen ein Instrument lernen oder den Musikverein als förderndes Mitglied unterstützen? Dann melden Sie sich einfach bei uns unter: www.mv1906.de
Facebook
Sie haben Facebook? Wir auch! Folgen Sie uns gerne auf unserer Facebook-Seite und bleiben Sie somit immer auf dem neuesten Stand.

Tischtennisfreunde Saarhölzbach e.V.

www.ttfsaarhoelzbach.de
Spielrunde 2022/2023
Die TTF Saarhölzbach starten in der KW 37 mit folgenden Begegnungen in ihre 50. Saison seit der Gründung 1972:
14.09.2022: TTF 4er Senioren II gegen TTC Beckingen. Aufschlag 19.30 Uhr / Saartalhalle Saarhölzbach
15.09.2022: TTC Rehlingen gegen TTF Senioren I. Aufschlag 19.30 Uhr
17.09.2022: TTG Fremersdorf - Gerlfangen 5 gegen TTF 4er Herren. Aufschlag 18.30 Uhr
In der neuen Saison gibt es eine völlig neue Senioren I. 6er Mannschaft. Alte Bekannte treten wieder an, wie A. Görg und U. Stachel sind wieder an Bord. So aufgestellt werden wir auf jeden Fall um den Aufstieg mitkämpfen
Trainingszeiten
Wir freuen uns über jeden Interessenten (ob Jung oder Alt) am Tischtennissport. Kommen Sie einfach zu den folgenden Trainingszeiten unverbindlich vorbei und absolvieren Sie jederzeit ein Probetraining mit unseren Spielern.
Montags von 18:45 Uhr bis 22:00 Uhr.
Mittwochs von 17:45 Uhr bis 21:00 Uhr.
Freitags von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

Schützenverein „St. Hubertus“ Saarhölzbach e.V.

www.sv-saarhoelzbach.de
KK-Europameisterschaften 2022
Vom 07.09. - 11.09.2022 fanden die diesjährigen Europameisterschaften der Junioren, in den Kleinkaliber Sportdisziplinen, in Wroclaw (Polen) statt. Hier konnte sich unser Bundes Nationalkaderschütze Leon Thieser am 09.09.2022 die Goldmedaille in der Disziplin KK-60 Schuss Liegend sichern.
Zitat des Deutschen Schützenbundes (DSB) vom 09.09.2022: Leon Thieser ist der beste Junior-Liegendschütze in Europa! Der DSB-Athlet gewann nach einem sehr stabilen Wettkampf mit 622,8 Ringen mit einem Vorsprung von fünf Zehnteln auf den Österreicher Kiano Wai-

bel, Dritter wurde der der Ungar Andras Denes. Keine seiner sechs Serien schoss Thieser unter 103 Ringen - eine ganz starke Leistung.

50m Rifle Prone Junior Men

P.	Shooter	Nat.	10	20	30	40	50	60	Total
1.	THIESER Leon	GER	103,7	103,2	104,4	104,7	103,1	103,7	622,8
2.	WAIBEL Kiano	AUT	104,4	103,9	104,7	103,1	103,6	102,6	622,3
3.	DENES Andras	HUN	104,1	103,9	103,6	102,6	103,2	104,4	621,8
8.	FRIEDMANN Nils	GER	104,0	101,8	104,6	102,0	105,0	102,4	619,8
11.	BAUER Simon	GER	103,7	102,2	102,1	103,3	103,7	104,5	619,5
25.	MOCKENHAUPT Benedikt	GER	101,5	103,4	103,7	102,6	101,3	101,1	613,6

Leon bei den Finalen Schüssen in seiner Gold-Disziplin

Leon (Mitte) bei der Siegerehrung

Herzlichen Glückwusch für diese herausragende Platzierung.

Eine Siegerehrung zu diesem Anlass findet am 24.09.2022 in Verbindung mit unserem traditionellen Königschießen und Familientag im Schützenhaus statt.

Familientag und Königschießen

Am 24.09.2022 findet unser traditionelles Königschießen und Familientag im Schützenhaus Saarhölzbach statt. Bei gutem Wetter ist eine kleine Vereinswanderung ab 10:00 Uhr mit Beköstigung zur Mittagszeit geplant. Beginn des Königschießen ab 15:30 Uhr im Schützenhaus. Zu diesem Anlass werden wir unsere erfolgreichen Sportler und Leistungsträger sowie unsere langjährigen Mitglieder bei einer Ehrung unseren Dank aussprechen. Zur Planung der Veranstaltung ist eine Teilnahmemeldung notwendig.

Am 02.10.2022 findet unser traditionelles Oktoberfest ab 10:30 Uhr im Schützenhaus statt. Neben einer zünftigen Speisekarte werden wir frisches Oktoberfestbier vom Fass ausschenken.

Information:

Wenn Sie sich für unseren Sport interessieren, möchten wir Sie zu einem Schnuppertraining an einem unsrer Trainingstagen einladen. Es stehen Ihnen auf unserer modernen Sportanlage qualifizierte Trainer in den Sportdisziplinen Gewehr und Pistole zur Verfügung.

Trainingsmöglichkeiten und Termine

Jugend:
Freitag: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Erwachsene und Schnuppertraining:
Freitag: 19:00 Uhr - 21:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Weitere Termine sind nach Terminabsprache möglich.

Obst- und Gartenbauverein Saarhölzbach

Vereinsfahrt nach Kommern

Für unsere Vereinsfahrt am 18.09.2022 haben wir noch einige wenige Restplätze in unserem Bus frei. Für Mitglieder liegt der Preis bei 30 € und für Nichtmitglieder bei 35 €.

Für alle die sich schon gemeldet haben bitten wir den ausstehenden Betrag nach Möglichkeit schon auf das Konto des Obst- und Gartenbauvereins Saarhölzbach IBAN: DE31 593510400000096974 zu überweisen.

Die Abfahrtszeiten am 18.09.2022 in Saarhölzbach sind:

Bushaltestelle Hochwaldstraße 07:00 Uhr
Ecke Hochwaldstraße/ Rosenstraße 07:05 Uhr
Marktplatz 07:10 Uhr

Die Rückkehr von unserer Vereinsfahrt in Saarhölzbach ist gegen 21:00 Uhr geplant. Wir freuen uns auf eine schöne Vereinsfahrt mit euch.

Kultur Klub Kappelt e.V.

Klassik im Wald 2022

Liebe Saarhölzbacher, Freunde und Gäste aus nah und fern, wir vom Kultur Klub Kappelt e.V. möchten dazu beitragen, dass unser ländlicher Raum auch ein Kulturraum bleibt. Klassik im Wald steht für eine Veranstaltungsform, der es nicht um Kommerz geht. Es geht darum, ein Angebot zu machen, sich in wunderbarer Umgebung zu treffen, den Alltag hinter sich zu lassen, um Musik zu hören. Nicht alleine, sondern gemeinsam mit anderen.

Wir laden herzlich dazu ein, am Sonntag, dem 25.09.2022 gegen Abend auf der großen Wiese des Campingplatzes im Holzbachtal von Saarhölzbach, Platz zu nehmen und sich auf ein fantastisches klassisches Werk einzulassen. Sinnvollerweise bringt man sich eine kleine Sitzgelegenheit oder eine Decke mit. Gerne kann man das Utensil auch schon am Nachmittag vorbeibringen. Für den, der seinen Abend mit einem guten Tropfen begleiten möchte, müsste für diesen selber sorgen. Wir vom Orgateam sorgen für tontechnisches Wohl, der Gast bitte und sehr gerne für sein leibliches.

Wir werden den „Karneval der Tiere“ von Camille Saint-Saëns aufführen. Den Text dazu, in unserem Fall von Loriot verfasst, wird Wolfgang Baltes vorgetragen. Zur Einstimmung können Sie den ersten und zweiten Satz der 1. Sinfonie von Wassili Kalinnikow hören.

Ein außergewöhnliches Angebot. Eben darum hoffen wir vom 3K auf viele Besucher. Kommen Sie, kommt alle am 25. September 2022 zum Campingplatz nach Saarhölzbach. Ab 19.00 Uhr möchte ein großes musikalisches Werk alle verzaubern.

Idealerweise geht man zu Fuß. Lasst das Auto in der Garage oder parkt es mit entsprechendem Abstand auf dem Vorplatz vom Sportplatz. So wird schon der Spaziergang durchs herrliche Bachtal zur großen Wiese ein Teil unseres Klassik im Wald. Auf einen herrlichen Abend – herzliche Einladung.

Sprochecken

Hallo ihr Lieben!

Wir treffen uns wieder zum Sprochen am Mittwoch, dem 21.09.2022 um 14:30 Uhr. Bis dann - Bea und Team.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Spielgemeinschaft Leuktal

Grün-schwarze Nacht in Weiten

Die Spielgemeinschaft Leuktal veranstaltet nach zweijähriger Corona-Zwangspause am Kirmessamstag, dem 05. November 2022 ab 19.00 Uhr wieder in der Mehrzweckhalle in Weiten ihre „Grün-schwarze Nacht“.

Diese „Kölsche Nacht“ präsentiert Live-Musik mit der Kultband „De Pänz“. Die acht Bandmitglieder werden mit ihrem rheinischen Dialekt, mit den Kölschen Hits, mit ihrer Stimmungsmusik und mit einigen Partykrachern einheizen und die Weitener Mehrzweckhalle zum Kochen bringen. Die Besucher erwartet ein vielfältiges Angebot ausgewählter Getränke zu fairen Preisen. Standesgemäß gibt’s das Früh-Kölsch vom Fass und viele weiteren Leckerlis. Aber auch für den kleinen Hunger zwischendurch wird bestens gesorgt sein. Und natürlich wird ebenfalls die beliebte „SG-Longdrink-Bar“ wieder „mit am Start“ sein.

Die Fußballer der Spielgemeinschaft Leuktal laden alle Tanzlustigen, Geselligen, Partymenschen und „Nicht-Miesmacher“ aus nah und fern zur Grün-schwarzen Nacht nach Weiten ein.

Karten im Vorverkauf können ab sofort zum Preis von zehn Euro im Clubheim am Kolmerswald in Weiten erworben werden. An der Abendkasse kostet die Eintrittskarte 13 Euro.

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester

Mittwoch, 14.09.2022 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 21.09.2022 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte beim ersten Vorsitzenden abmelden.

Proben Jugendorchester
Freitag, 16.09.2022 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Kirf.
Freitag, 23.09.2022 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Kirf.

Fastnachtsteam Weiten

Oktoberfest nach Weiten
Zum ersten Mal lädt das Fastnachtsteam „Weiten-Noun-dae“ zu einem Oktoberfest nach Weiten ein. Unter dem Motto „Packt die Dirndl und Lederhosen aus und kommt zum Oktoberfest nach Weiten“ werden am Samstag, dem 08. Oktober 2022 im Bürgerhaus in Weiten bei Party- und Wiesenmusik mit DJ Timo Lorrain ab 19.00 Uhr die Türen geöffnet sein. Um 19.15 Uhr heißt es dann „O´zapft is“, wenn der offizielle Fassanstich durch Stefan Thielen, Mitglied des Saarländischen Landtages, erfolgt ist. Bei frisch gezapftem Maß-Bier, Weißwurst mit Brezeln und sonstigen bayrischen Spezialitäten wird dann bei Wiesen-Gaudi in Weiten gefeiert.

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

VfB Tünsdorf

Spielergebnis:
VfB Tünsdorf 2 – SV Menningen 2: 5:1
Torschützen: Andrea Hoffmann, André Steger (2), Armin Fajic, Mo Allalush
VfB Tünsdorf 1 – SG Britten-Hausbach 1: 4:2
Torschützen: Yussuf Bangoura, Bashar Ausha Ammo (2), Dominik Wilhelm
Spiele am nächsten Wochenende:
Samstag, 17.09.2022
D-Jugend VfB Tünsdorf – FSV Hilbringen 1, Anst. 15.15 Uhr in Tünsdorf
Sonntag, 18.09.2022
FSV Hilbringen 1 – VfB Tünsdorf 1, Anst. 15.00 Uhr

1. Mannschaft VfB Tünsdorf

Spielszene Spiel gegen Britten-Hausbach

NOHN

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

FAHA

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Boule-Freunde „Schwarze 13“ Faha e.V.

Spielbericht
Im letzten Heimspiel der laufenden Saison erwischte das Team der „Schwarze 13“ Faha keinen guten Tag. Gegen den Tabellen 6. der Verbandsliga West, Hülzweiler gab es gab es eine 2:3 Niederlage auf der Sportanlage Niederhaardt.
Unsere beiden Triplette Teams begannen gut und beherrschten ihre Gegner scheinbar souverän. Dann kam der Regen! Nach einer 30-minütigen Unterbrechung durch einen enormen Regenguss plus Gewitter kamen unsere Mannschaften mit den folgenden Platzverhältnissen nicht gut zurecht. Insbesondere das Team Triplette 2 mit De Agostino, Wengler und Anton unterlagen den Gästen aus Hülzweiler überraschend klar mit 6:13 Punkten. Das Triplette Team 1 mit Saraello, Schmitt und Wegenkittl machte es besser und besiegte die Gäste mit 13:6 Punkten und damit Punktgleichstand.
Von den folgenden drei Dublett`s konnte nur das Team Kron, Saraello überzeugen und kamen nach verbesserten Platzverhältnissen zu einem klaren 13:5 Erfolg, der nie in Gefahr war. Damit stand das Endergebnis 2:3 fest und die Tabellenführung war weg. Diese wurde von den Boulefreunden Saarlouis damit übernommen. Es wird in den beiden letzten Saisonspielen schwerfallen diesen Lapsus zu korrigieren.
Die beiden letzten Begegnungen sind:
30.09.2022 in Überherrn
07.10.2022 in Diefflen gegen die BF Oppen

WEHINGEN

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

BETHINGEN

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

DREISBACH

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Erstkommunionvorbereitung 2022/2023
In Kürze beginnen wir mit der Vorbereitung zur 1. heiligen Kommunion und möchten die Eltern zu einem ersten Informationsabend einladen. An diesem Abend stelle ich Ihnen unser Konzept vor und stehe Ihnen für Ihre persönlichen Fragen zur Verfügung.
Der Termin für die Eltern aus Dreisbach ist am Donnerstag, 22.09.2022, 19.00 Uhr, Jugendheim Hilbringen.
Info: Daniele Weber, Gemeindereferentin, Tel. 06861/9384273
Liebe Mitchristen in Dreisbach,
am Freitag, dem 23.09.2022 um 18:00 Uhr feiern wir wieder die hl. Messe in unserer Nikolauskapelle zu Dreisbach. Wir freuen uns auf euer Kommen.
Uwe Schiffler
Ortsvorsteher

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha
Während des Gottesdienstes sind das Tragen einer Maske und das Wahren von Abstand freigestellt.

25. Sonntag im Jahreskreis • Erntedank in Orscholz
Samstag, 17.09.2022
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
17.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse, gestaltet von den Kirchenchören Orscholz und Weiten-Oberleuken
19.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse
Sonntag, 18.09.2022
09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
Montag, 19.09.2022 - Hl. Oranna
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
10.00 Uhr St. Oranna Berus – Pilgerfesthochamt am Freialtar vor der Kapelle
15.00 Uhr Andacht zu Ehren der Hl. Oranna mit sakr. Segen
Dienstag, 20.09.2022 - Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul Chong Hasang und Gefährten, Märtyrer
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
18.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Hl. Messe
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet zum Bildstock im Leukbachtal
Mittwoch, 21.09.2022 - Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des Hl. Lutwinus
Donnerstag, 22.09.2022 – Hl. Mauritius und Gefährten, Märtyrer
17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe
Freitag, 23.09.2022 - Hl. Basin und hl. Liutwin • Fest des Ewigen Gebetes in Mettlach
10.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt
11.00 Uhr Allgemeine Betstunde
12.00 Uhr Sext, anschl. stille Anbetung bis 14.00 Uhr (Bitte tragen Sie sich in die ausliegende Liste ein!)
14.00 Uhr Rosenkranzgebet für die Verstorbenen
14.30 Uhr Sakramentsandacht, anschl. Einzelsegen mit dem Allerheiligsten
15.15 Uhr Betstunde der Kommunionkinder, Grundschulkinder und Eltern
16.00 Uhr Betstunde der Kindergartenkinder, gestaltet von der KiTa Marienau
16.30 Uhr Betstunde, gestaltet von der Frauengemeinschaft Mettlach
17.30 Uhr Betstunde der Firmbewerber
18.00 Uhr Vesper mit sakramentalem Segen, anschl. Prozession zum Lutwinusschrein und Einzelsegen mit der Lutwinusreliquie. Anschl. lädt das Lutwinuswerk herzlich zum Umtrunk vor der Kirche ein!
Samstag, 24.09.2022 - Samstag der 25. Woche im Jahreskreis
14.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Trauung der Brautleute Sabine und Peter Sauerwein
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr (Pater Shaibin)
26. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 24.09. 2022
17.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
Sonntag, 25.09. 2022
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Termine der Pfarreiengemeinschaft:
Verbandsvertretung
Nächste Sitzung am Dienstag, 20.09.2022 um 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf.
Infogespräch zur Erstkommunionvorbereitung
Die Infogespräche zur Erstkommunion 2023 finden an folgenden Terminen jeweils im Anschluss an die heilige Messe statt:
Pfarrei Mettlach und Pfarrei Saarhölzbach: Sonntag, 18.09.2022 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Mettlach
Pfarrei Orscholz: Samstag, 24.09.2022 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche
Orscholz Pfarrei Tünsdorf und Filialen, Pfarrei Weiten und Pfarrei Faha: Samstag, 01.10.2022 um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche Tünsdorf
Die Anmeldungen wurden per Post an die Kinder des 3. Schuljahres verschickt. Sollten Sie keine Anmeldung erhalten haben, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro. Bitte bringen Sie die ausgefüllte Anmeldung, die Datenschutzerklärung und Ihr Stammbuch bzw. die Taufurkunde Ihres Kindes mit. Sollten Sie an dem Termin für Ihre Pfarrei verhindert sein, können Sie auch zu einem der anderen Termine kommen.
Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach
Tel. 06864/512. Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach. Email: pfarramtmettlach@gmx.de. Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr, Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr, Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Kooperator
Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko, Orscholz, Zum Leukbachtal 27, Handy-Nr. 0151 66199007
Pfarrbüro Orscholz
Tel. 06865/246, Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz, Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr. Am 01. September 2022 ist das Pfarrbüro in Orscholz geschlossen!
Pfarrbüro Weiten
Das Pfarrbüro in Weiten ist ab sofort geschlossen. Für Ihre Messbestellungen liegen in der Kirche Zettel aus, die Sie im Briefkasten in der Kirche einwerfen können. Ansonsten wenden Sie sich mit Ihren Anliegen gerne an die Pfarrämter in Mettlach und in Orscholz wenden.
Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus
Orscholz Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz
Das Gebäude in der Saarburger Str. 21 wurde umgebaut. Die Bücherei ist derzeit noch unter dieser Adresse zu finden und zu den üblichen Zeiten geöffnet! Dienstag vom 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr (nur an Schultagen), Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr. Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990
Schließtag am Sonntag, dem 18.09.2022
Da wir am Sonntag, dem 18.09.2022 mit dem Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Erntedankfest vertreten sind, ist an diesem Tag die Bücherei geschlossen. Schließung der Bücherei wegen Umzug. Die Bücherei wird in das Gemeindehaus Orscholz umziehen. Damit wir den Umzug planen und organisieren können, schließen wir die Bücherei Ende September. Nutzen Sie bis Mittwoch, den 28.09.2022 die Möglichkeit, Ihre ausgeliehenen Medien zurückzugeben, zu verlängern, bzw. sich mit ausreichend Lesestoff für die Zeit der Schließung zu versorgen. Über die Eröffnung in den neuen Räumlichkeiten werden wir Sie natürlich rechtzeitig an dieser Stelle informieren.
Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.
Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 - 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung

Donnerstag, 15.09.2022
08.30 Uhr Krankenkommunion - in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz
Freitag, 16.09.2022
08.30 Uhr Krankenkommunion - in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken
18.00 Uhr Keßlingen – Abendgebet
25. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 17.09.2022
18.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Perl - Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 18.09.2022
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 1
16.00 Uhr Tettingen - Festgottesdienst am Marien-Bildstöckchen
Dienstag, 20.09.2022
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet
26. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 24.09.2022
13.30 Uhr Oberleuken - Trauung
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 25.09.2022 – Patrozinium in Oberperl
09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Oberperl - Festhochamt, Messdiener: 2

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Sonntag, 18. September 2022
10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50 (Pfr. i. R. Hartmut Richter)
Dienstag, 20. September 2022
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Mittwoch, 21. September 2022
17.00 Uhr Interreligiöses Friedensgebet in der DITIB-Moschee in Merzig, An der Kleinbahn 3a
Samstag, 24. September 2022
10.00 - 13.30 Uhr Kirche für Kinder mit Mittagessen,in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572
Sonntag, 25. September 2022
9.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49
10.30 Uhr Erntedankgottesdienst mit Abendmahl, anschließende Kirchenkaffee, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
17.00 Uhr Geh-spräch - gemeinsam spazieren gehen und dabei ins Gespräch kommen, Treffpunkt: Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Dienstag, 27. September 2022
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Donnerstag, 29. September 2022
15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b
19.00 Uhr Gottesdienst im Gesundheitszentrum Saarschleife Orscholz, Cloefstr. 1A
Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Ab Dienstag, 20.09.2022 ist Frau Zarpentin wieder wie folgt zu erreichen:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online und Präsenz Gottesdienste

Sonntag, 18.09.2022
10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Das Vorrecht schätzen, zu Gottes Königreich zu gehören“
10.45 Uhr Besprechung zu dem Thema: „Folge der Leitung Jesu“
Donnerstag, 22.09.2022
19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Warum sollte ich zufrieden und bescheiden sein?“ und weitere Highlights aus 1. Könige Kapitel 13 und 14
19.45 Uhr Videobeitrag: Bleib trotz wirtschaftlicher Sorgen zuversichtlich
Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Besonders spannend ist auch das aktuelle Thema auf der Website www.jw.org: „Wer wird unseren Planeten retten?“.

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!
Gesundheit
2539B - Progressive Muskelentspannung.
Donnerstag, 29. September 2022, 17:00 - 18:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Kursgebühr: 82 €
2541B - Autogenes Training.
Donnerstag, 29. September 2022, 18:30 - 20:00 Uhr. Mitzubringen sind: Isomatte, Decke, warme Socken, bequeme Kleidung. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Kursgebühr: 82 €
7614B - Yoga für Neulinge.
Dienstag, 27. September 2022, 19:30 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Sigrid Selzer. Kursgebühr: 55 €
7616B - Yoga für Fortgeschrittene.
Dienstag, 27. September 2022, 18:15 - 19:15 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Sigrid Selzer. Kursgebühr: 55 €
7618B - Wirbelsäulen- und Haltungsgymnastik.
Donnerstag, 29. September 2022, 19:00 - 20:00 Uhr. 10Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Gisela Emmel. Kursgebühr: 58 €
7620B - Wirbelsäulen- und Haltungsgymnastik.
Dienstag, 27. September 2022, 19:30 - 20:30 Uhr. 10 Terminemit insgesamt 13 UE. Dozentin: Ursula Schenk. Kursgebühr: 58 €
Sprachen
3611B - Französisch - Grundstufe I - Anfänger, Perspectives 1 (A1).
Dienstag, 27. September 2022, 19:30 - 21:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozentin: Christine Weber. Kursgebühr: 61 €
3613B - Französisch - Grundstufe, Perspectives 1/2 (A1/A2).
Dienstag, 27. September 2022, 18:00 - 19:30Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozentin: Christine Weber. Kursgebühr: 61 €
3615B - Englisch - Grundstufe I - Anfänger, Network Now Starter (A1).
Dienstag, 27. September 2022, 18:30 - 20:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
3617B - Spanisch für Touristen - Anfänger.
Dienstag, 27. September 2022, 19:30 - 21:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
3619B - Italienisch für Touristen - Anfänger.
Dienstag, 27. September 2022, 19:30 - 21:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
3621B - Deutsch - Grundstufe I - Anfänger (A1).
Dienstag, 27. September 2022, 19:00 - 20:30 Uhr. 10 Terminemit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
Online-Kurse
3584A - Online: Luxemburgisch - Kompaktkurs für Anfänger (A1).
Donnerstag, 22. September 2022, 18:00 - 20:15 Uhr. 5 Termine mit insgesamt 15 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 57 €
7581A - Online-Live-Kurs: Yoga
- Bewegung, Entspannung & Spaß zuhause. Mittwoch, 28. September 2022, 18:00 - 19:30 Uhr. 5 Termine mit insgesamt 10 UE. Dozentin: Natascha Pohl. Kursgebühr: 49 €
7780A - Online-Live-Kurs: Schwangerschaftsyoga.

Mittwoch, 28. September 2022, 10:30 - 12:00 Uhr. 4 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozentin: Natascha Pohl. Kursgebühr: 33 €
7784A - Online-Live-Kurs: Schwangerschaftsyoga.
Montag, 26. September 2022, 10:30 - 12:00 Uhr. 4 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozentin: Natascha Pohl. Kursgebühr: 33 €

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de
Ebru-Malerei: Die Kunst des Malens auf dem Wasser
Für Kinder ab 8 Jahren am 28.09.2022 von 16.00 - 17.00 Uhr. Kostenfrei. Ort: AWO Quartiersprojekt, Kettelerstraße 4, 66663 Merzig, Anmeldeschluss: 21.09.22.
Neu: Fortlaufender Nähkurs
10 Termine ab Montag, 19.09.2022 von 09:30 - 11:30 Uhr. Kosten 65 Euro.
Turnlöwen - Eltern-Kind-Turnen
- für Kinder im Alter von 1,5 bis 3 Jahren. 8 Termine, dienstags ab 20.09.2022 von 15:00 Uhr bis 16:00 in der Turnhalle der Grundschule St. Josef in Merzig. Kosten 42 Euro.
Jumping Cats
- Kleine 1x1 der tänzerischen Grundlagen. Bewegungsangebot für Kinder zwischen 4 und 6 Jahren. Kurs mit 8 Terminen immer dienstags ab 20.09.22 von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule St. Josef in Merzig. Kosten 42 Euro.
JelGi - Gitarre spielen lernen an einem Tag
- auch ohne Vorkenntnisse. Am Samstag, 24.09.2022 von 11:00 bis 16:00 Uhr. Kosten: 29 Euro.
Elternschule - Glückliche Eltern! - Glückliche Kinder!
Nadine Muthreich ist Intuitiv-Coach und gibt dazu spannende Impulse für Eltern am 21.09.2022 von 17:30 - 19:00 Uhr.
Kath. Erwachsenenbildung + Seniorenangebote
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.keb-saar-hochwald.de
Aquarellmalen - Basiskurs für Senioren
Kurs mit 4 Terminen am 22.09.2022, 06.10., 13.10. und 20.10.2022 von 18.00 bis 19:30 Uhr. Referentin K. Ludchen, Kosten 40 Euro

Aus den Nachbargemeinden

Lions Club Saarburg

5. Lions - Benefiz - Classics in Saarburg 2022
- Oldtimer fahren für einen guten Zweck
Am Sonntag, dem 18. September 2022 veranstaltet der Lions Club Saarburg erneut das Oldtimertreffen für einen guten Zweck. Die „5. Lions Benefiz Classics“ mit Fahrzeugen aus der guten alten Zeit beginnen gegen 10:30 Uhr in Saarburg auf dem City Parkplatz an der Stadthalle.
Nach dem Ausfall bedingt durch die COVID19 Pandemie veranstaltet der Lions Club Saarburg nun die 5. Lions Benefiz Classics 2022. Der große Erfolg der insgesamt vier vergangenen Veranstaltungen veranlasste den Lions Club in diesem Jahr wieder Oldtimer Besitzer einzuladen und einem interessierten Publikum Fahrten mit Autos aus der guten alten Zeit zu ermöglichen. Die Lions Benefiz Classics sind eine bemerkenswerte Großveranstaltung in der Saarburger Region direkt verbunden mit sozialem Engagement. Der sehr respektable Reinerlös der vergangenen Jahre wurde an Hilfsorganisationen aus der Region übergeben die sich nachhaltig im sozialen Bereich, vor allem für Kinder, engagieren.
Besitzer historischer Automobile sind eingeladen nach Saarburg anzureisen und mit Spendern kurze Rundfahrten unentgeltlich durchzuführen. Gäste und Zuschauer können als Beifahrer in den automobilen Raritäten die Freude einer Oldtimertour genießen und für diese gewährten Mitfahrgelegenheiten Tickets als Spende erwerben. Die Fahrstecke führt rund um Saarburg durch die Weinregion und über den nahegelegenen Saargau. Ein besonderer Dank im Voraus gilt den Besitzern und Fahrern, die der Einladung des Lions Club gefolgt sind und unentgeltlich zum Erfolg der Classics beitragen möchten. Besitzer von Oldtimern erhalten ein Präsent. Fahrer, die sich spontan entschließen an der Veranstaltung teilzunehmen, sind jederzeit herzlich willkommen. Vor dem Start einer Rundfahrt informiert ein fachkundiger Moderator über Technik und Geschichte der jeweiligen Fahrzeuge. Ein ausführliches Programmheft enthält zusätzlich weitere Information über den Ablauf, die Anfahrt und die Streckenverläufe. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Den Gesamterlös überreicht das Lions-Hilfswerk an das “Lokale Bündnis für Familie in der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell e.V.„ und an die “Flüchtlings und Integrationshilfe„.
Weitere Auskünfte erteilen gerne die Organisationsleiter Herr Conrad Bausch und Herr Rainer Kramer unter den E-Mail Adressen: archchitekt-c.bausch@arcor.de oder jurakramer@yahoo.de . Eindrücke der früheren Benefizveranstaltungen vermitteln Bilder auf der Webseite des Lions Club Saarburg http://www.lionsclub-saarburg.de.

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

Ergebnisse Turnierwochenenden vom 25.08. - 10.09.2022
25.08.2022 – Turnier St. Wendel
Reitpferdeprüfung
3. Jennifer Beissel 7,6 Feline
Dressurpferdeprüfung Kl. A
5. Nadja Greweldinger 7,5 Daybreak
26.08.2022 – Turnier Bünbinger Hof
Dressurprüfung Kl. S*
2. Anna Zeppke 68,465% Hot‘n Spicy
Dressurpferdeprüfung Kl. M
4. Anna Zeppke 7,2 Dark Dancer
27.08.2022 – Turnier Schweich
Dressurprüfung Kl. A**
3. Elena Fickinger 7,5 Daruby
Turnier Bünbinger Hof
Dressurprüfung Kl. S**
3. Anna Zeppke 67,675% Hot‘n Spicy
01.09.2022 – Turnier Boufferterhaff
Springprüfung Kl. A**
2. Hannah Strupp Casa Blanca
02.09.2022 – Turnier Limbach
Reitpferdeprüfung
3. Nadja Greweldinger 7,5 Daybreak
4. Jennifer Beissel 7,4 Feline
Dressurpferdeprüfung Kl. A
2. Jennifer Beissel 7,4 Feline
03.09.2022 – Turnier Bünbinger Hof
Dressurprüfung Kl. A*
5. Lena Schoentgen 7,2 Cup Cake
04.09.2022 – Turnier Limbach
Dressurprüfung Kl. A**
1. Elena Fickinger 7,5 Daruby
Dressurprüfung Kl. L*
3. Elena Fickinger 7,1 Daruby
07.09.2022 – Turnier Bockhop
Springprüfung Kl M*
3. Victoria Kiefer Fardence
10.09.2022 – Turnier Wittlich
Springprüfung Kl. L
3. Hannah Strupp Casa Blanca

SaarLandFrauen Oberleuken

Vortrag am 20.09.2022
Am 20.09.2022 um 19:30 Uhr beginnen wir mit der Herbst/Winter Saison 2022/2023. Die Vorträge werden bis auf Weiteres wieder im Feuerwehrgerätehaus in Oberleuken stattfinden.

Wir starten mit einem Essensvortrag, das Thema ist Pide (türkisches Fladenbrot). Pide gibt es in vielen verschiedenen Varianten, diese werden wir verkosten. Wie immer ist ein Gedeck mitzubringen und ein Unkostenbeitrag ist an die Referentin zu zahlen.

Wissenswertes

Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern e.V.

50 Jahre Musikschule Merzig-Wadern
Mit einem Festkonzert in der Stadthalle Merzig feiert die Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern am 17. September 2022, 19.00 Uhr ihr 50-jähriges Jubiläum! Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Abend - von Klassik bis Filmmusik und vieles mehr, gespielt von Lehrerinnen und Lehrern und Schülerinnen und Schülern sowie dem neu gegründeten „Sinfonischen Blasorchester Merzig-Wadern“. Das Orchester wurde im September letzten Jahres gegründet.
In diesem Orchester haben Musikerinnen und Musiker aus dem gesamten Landkreis, unter der Trägerschaft des Landkreises Merzig-Wadern, Bund Saarländischer Musikvereine und unserer Musikschule zusammengefunden.Das 58-köpfige Orchester, das auf hohem musikalischem Niveau konzertiert, stellt sich an diesem Abend mit Originalkompositionen ebenso wie Filmmusik und bekannten Popsongs vor. Lassen Sie sich überraschen! Der Eintritt ist frei.

Landesfachstelle Demenz Saarland

Welt-Alzheimertag
Am 21. September 2022 ist Welt-Alzheimertag, der in diesem Jahr unter dem Motto „Demenz – verbunden bleiben“ steht. Sinnvolle Entlastungsangebote für Angehörige sind bspw. eine qualifizierte Pflegeberatung, spezielle Schulungen, Gruppen zum Erfahrungsaustausch, häusliche Betreuungsangebote, Tages- und Kurzzeitpflege.
Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter: Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/488180, landesfachstelle@demenz-saarland.de, www.demenz-saarland.de – Melden Sie sich hier zu unserem Newsletter an.

Events auf dem Baumwipfelpfad Saarschleife

Sonnenuntergang auf dem Baumwipfelpfad
Freitag, 16.09.2022, 18:00 - 20:00 Uhr
Vollmondführung „Finster Nacht und Hexenwerk“
Sonntag, 09.10.2022, 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Treffpunkt: Kasse/Eingang Baumwipfelpfad, Dauer: ca. 2 Stunden
Preis: Erwachsene 16,00 Euro; Kinder von 6 bis 14 Jahren: 14,00 Euro. Bei Familien zahlen nur die Eltern und das erste Kind, alle weiteren Kinder sind kostenfrei. Jahreskartenbesitzer bezahlen 4,50 €.
Eine Anmeldung ist erforderlich und kann entweder telefonisch unter 06865/186481-0 oder per Mail an info@baumwipfelpfad-saarschleife.de erfolgen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen werden bis zum Tag der Führung um 12.00 Uhr entgegengenommen.
Bringen Sie gerne eine Taschenlampe mit.
Die Kasse des Baumwipfelpfads ist exklusiv für diese Führung 15 Minuten früher geöffnet. Online-Tickets sind nicht gültig.

Das Bad Merzig

Info
Thermal- und Saunawelt in DAS BAD seit Montag, 12.09.2022, wieder geöffnet, Wasserwelt noch bis 18.09.2022 geschlossen.
Weitere Informationen stehen unter www.dasbadmerzig.de sowie auf der Facebookseite von DAS BAD.

Landkreis Merzig-Wadern

Beratungsangebot der Gleichstellungsstelle
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am 28. September 2022 in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr eine erweiterte Beratungsmöglichkeit an.
Die Termine finden im kleinen Sitzungssaal, im 3. OG des Landratsamtes Merzig, Bahnhofstraße 44, statt. Die Gebühr pro Termin beträgt 20 Euro und ist passend vor Ort zu entrichten. Eine Anmeldung ist erforderlich und kann telefonisch unter (06861) 80321 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de erfolgen.